

# REDMOND

Утюг RI-C221



Руководство по эксплуатации



Чайник  
**RK-M113**



Чайник  
**RK-M114**



Чайник  
**RK-M126**



Чайник  
**RK-M128**



Чайник  
**RK-M130D**



Чайник  
**RK-M132**



Термопот  
**RTP-M801**



Тостер  
**RT-402**



Тостер  
**RT-M403**



Бутербродница  
**RSM-M1402**



Кофеварка  
**RCM-1502**



Кофеварка  
**RCM-1503**



Соковыжималка  
**RJ-M906**



Соковыжималка  
**RJ-M900**



Соковыжималка  
**RJ-M908**



Соковыжималка  
**RJ-903**



Соковыжималка  
**RJ-907**



Блендер  
**RHB-2915**



Блендер  
**RHB-2908**



Блендер  
**RHB-2909**



Кухонный комбайн  
**RFP-3903**



Кухонный комбайн  
**RFP-3904**



Кухонный комбайн  
**RFP-3905**



Миксер  
**RHM-2101**



Мясорубка  
**RMG-1203**  
**RMG-1203-8**



Мясорубка  
**RMG-1205**  
**RMG-1205-8**



Мультиварка  
**RMC-M4502**



Мультиварка-  
сковарка  
**RMC-M4504**



Мультиварка  
**RMC-M13**



Мультиварка-  
сковарка  
**RMC-PM190**



Мультиварка  
**RMC-M170**



Мультиварка  
**RMC-210**



Мультиварка  
**RMC-M70**



Мультиварка  
**RMC-250**



Мультиварка  
**RMC-M90**



Мультиварка-  
скороварка  
**RMC-M110**



Хлебопечь  
**RBM-M1902**



Хлебопечь  
**RBM-1907**



Хлебопечь  
**RBM-1900**



Микроволновая печь  
**RM-M1006**



Микроволновая  
печь  
**RM-M1007**



Йогуртница  
**RYM-M5401**



Пароварка  
**RST-M1106**



Пылесос  
**RV-312**



Пылесос  
**RV-307**



Пылесос  
**RV-S310**



Пылесос  
**RV-309**



Пылесос  
**RV-316**



Пылесос  
**RV-308**



Пылесос  
**RV-S314**



Фен  
**RF-503**



Фен  
**RF-511**



Фен  
**RF-516**



Фен  
**RF-517**



Фен  
**RF-518**



Мультистайлер  
**RMS-4301**



# *Fashion style*



Фен  
RF-509



Фен  
RF-509



Фен  
RF-505



Выпрямитель  
**RCI-2310**



Выпрямитель  
**RCI-2311**



Весы напольные  
**RS-715**



Весы напольные  
**RS-707**



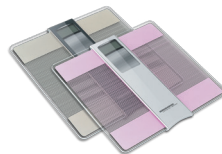
Весы напольные  
**RS-708**



Весы напольные  
**RS-710**



Весы напольные  
**RS-723B**



Весы напольные  
**RS-719**



Весы кухонные  
**RS-721**



Весы кухонные  
**RS-724**



Весы кухонные  
**RS-M718**



Весы кухонные  
**RS-M720**



Утюг  
**RI-C218**



Утюг  
**RI-C219**



Утюг  
**RI-C221**



Утюг  
**RI-C224**



Увлажнитель  
воздуха  
**RHF-3302**



Увлажнитель  
воздуха  
**RHF-3303**



Увлажнитель  
воздуха  
**RHF-3305**



Увлажнитель  
воздуха  
**RHF-3306**



Очиститель  
воздуха  
**RAC-3703**



Очиститель  
воздуха  
**RAC-3704**



Вентилятор  
**RAF-M5002**



Пароочиститель  
**RSC-2010**

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и внимательное отношение к покупателям. Мы надеемся, что и в будущем вы будете выбирать изделия нашей компании.

Утюг REDMOND RI-C221 – современное устройство с простым и удобным управлением, надежной защитой от накипи и протекания, оборудованное системой точного контроля температуры, удобным управлением и надежной защитой.

Основные преимущества модели RI-C221:

- надежное механическое управление;
- электронная система контроля постоянно поддерживает выбранную температуру глажения и отключает утюг в случае бездействия в вертикальном (через 8 минут), а также в горизонтальном положениях и на боку, при случайном падении (через 30 секунд);
- светодиодная индикация позволяет легко контролировать процесс глажения. Если вы забыли выключить утюг, нагрев подошвы автоматически прекратится, при этом подсветка резервуара для воды будет мигать, напоминая о невыключенном приборе;
- идеально гладкая подошва с керамическим покрытием и системой отверстий особой формы для равномерного распределения пара.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro).*

На страницах официального интернет-представительства REDMOND в России, Белоруссии, Украине и Казахстане вы можете получить самую актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**

# СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики .....	15
Устройство прибора .....	15
<b>I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....</b>	<b>18</b>
Меры безопасности.....	18
Перед первым включением .....	20
<b>II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УТЮГА .....</b>	<b>21</b>
Наполнение резервуара для воды .....	21
Система защиты от накипи.....	22
Система «Капля-стоп» .....	22
Установка температуры подошвы .....	22
Глажение с отпариванием.....	23
Паровой удар.....	23
Вертикальное отпаривание.....	24
Сухое глажение .....	25
Увлажнение ткани .....	25
Функция автоотключения .....	26
<b>III. РЕКОМЕНДАЦИИ И СОВЕТЫ .....</b>	<b>27</b>
Таблица выбора режимов глажения для различных тканей.....	29
Значение символов на ярлыках изделий.....	30
Особенности ухода за разными видами тканей .....	35
<b>IV. ОЧИСТКА И УХОД .....</b>	<b>38</b>
Функция самоочистки.....	38
Очистка подошвы .....	39
Хранение .....	39
<b>V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....</b>	<b>40</b>
<b>VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА .....</b>	<b>42</b>

## Технические характеристики

Модель .....	RI-C221	Функция самоочистки.....	+
Напряжение .....	220–240 В, 50 Гц	Функция автоотключения .....	+
Мощность.....	2200–2400 Вт	Сухое глажение.....	+
Защита от перегрева.....	+	Тип управления .....	механический
Функция «Капля-стоп» .....	+	Покрытие подошвы.....	керамика
Вертикальное отпаривание.....	+	Длина электрошнура.....	1,95 м
Паровой удар .....	110 г/мин	Регулируемая подача пара .....	+
Фильтр от накипи .....	+		

## Комплектация

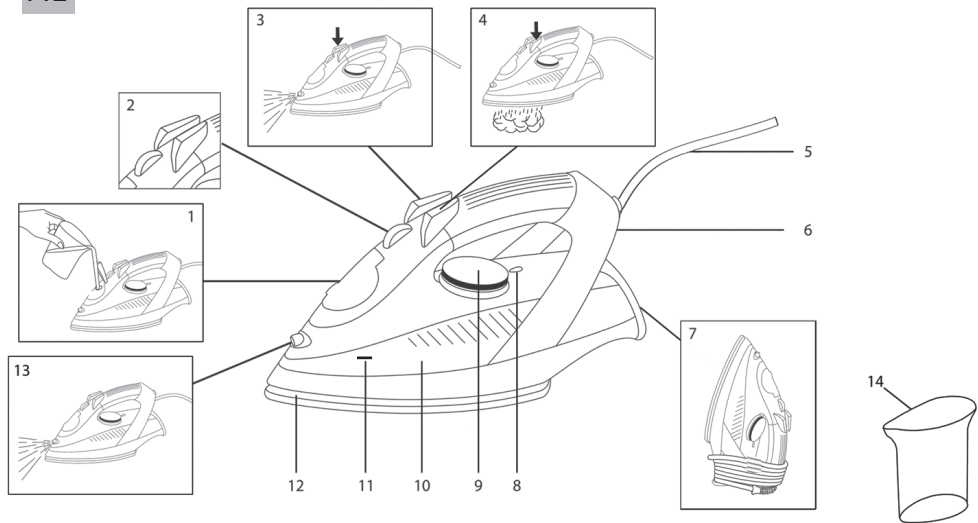
Утюг .....	1 шт.	Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Мерный стакан .....	1 шт.	Сервисная книжка.....	1 шт.

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

## Устройство прибора **A1**

1. Крышка резервуара для воды.
2. Регулятор пара – позволяет установить интенсивность подачи пара (в зависимости от плотности обрабатываемого белья) или полностью ее перекрыть, а также включает режим самоочистки (очистки от накипи).
3. Кнопка распыления воды – служит для увлажнения белья.

A1





4. Кнопка парового удара – служит для сильного выброса пара при глажении с отпариванием и для вертикального отпаривания.
5. Электрический шнур имеет длину 1,95 м, гибкий и легкий, не мешает при глажении.
6. Шарнирное крепление шнура увеличивает срок его эксплуатации и делает использование утюга более безопасным.
7. Место для сматывания шнура – специально предусмотренное углубление на корпусе прибора для сматывания длинного электрического шнура при хранении изделия.
8. Индикатор нагрева подошвы – загорается при нагреве и выключается, когда подошва утюга нагрелась до заданной температуры.
9. Регулятор температуры подошвы утюга.
10. Резервуар для воды с подсветкой, которая загорается при подключении прибора к электросети. При срабатывании системы автоотключения подсветка мигает.
11. **MAX** – отметка максимального уровня воды в резервуаре при вертикальном положении утюга.
12. Подошва с керамическим покрытием и особым рельефом для равномерного распределения пара по всей поверхности.
13. Отверстие распылителя воды.
14. Мерный стакан.

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Перед началом использования прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

### **Меры безопасности**

- Прибор предназначен для использования только в домашних условиях. Прибор не предназначен для промышленной эксплуатации.
- Перед включением прибора в розетку проверьте, совпадает ли напряжение электросети с напряжением питания прибора. Эта информация указана в технических характеристиках и на заводской табличке прибора.
- Подключенный к электросети прибор должен быть заземлен. Для подключения пользуйтесь только заземленными розетками. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током.
- Не протягивайте шнур электропитания вблизи источников тепла, газовых и электрических плит. Следите за тем, чтобы шнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, острыми углами и кромками. Повреждение электрошнура может привести к неполадкам, не соответствующим условиям гарантии.
- Выключайте прибор из розетки сухими руками, извлекая шнур электропитания за вилку, а не за провод. Несоблюдение этого правила может привести к повреждению провода и поражению электрическим током.
- Используя удлинитель, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую прибором мощность. Несоблюдение этого требования может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.

- Не погружайте корпус прибора, шнур электропитания и штепсельную вилку в воду или другие жидкости, не включайте прибор в сырых помещениях. Всегда отключайте прибор от электрической розетки при заполнении резервуара водой. Запрещается эксплуатация прибора на открытом воздухе, где увеличивается риск попадания влаги и посторонних предметов в корпус. Это может привести к серьезным повреждениям, не предусмотренным гарантией.
- Не используйте прибор с видимыми повреждениями корпуса или шнура электропитания, после падения или при возникновении неполадок в работе. При обнаружении повреждений или неполадок обратитесь в сервисный центр.

**STOP**

*ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается, из отверстий подошвы выходит горячий пар. Используйте только специальные поверхности для глажения. Не касайтесь подошвы утюга во время работы и сразу по окончании использования. Не подносите утюг близко к телу человека во избежание ожога. Не переворачивайте утюг во время работы: в резервуаре может находиться горячая вода.*

- Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими, сенсорными, умственными способностями или людьми без соответствующих знаний и опыта, если они не находятся под наблюдением лиц, отвечающих за их безопасность. Не оставляйте включенный прибор без присмотра.

**STOP**

*БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! При контакте с горячими металлическими частями, горячей водой или паром можно получить ожоги.*

- Отключайте прибор от электросети после использования, а также перед очисткой.
- При очистке прибора строго придерживайтесь правил, описанных в разделе «Очистка и уход».

Запрещается использовать химически активные вещества и абразивные моющие средства.

- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Все ремонтные работы должны производиться работниками авторизованного сервис-центра. Непрофессиональный ремонт может привести к поломке прибора, травмам или порче имущества.




***ВНИМАНИЕ!** Производитель не несет ответственности за неполадки, возникшие вследствие несоблюдения техники безопасности и правил эксплуатации изделия.*

### **Перед первым включением**

- Выньте изделие из коробки, удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки, за исключением наклейки с серийным номером. **Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.**
- Полностью размотайте электрошнур. Корпус и подошву прибора протрите влажной тканью. Дайте утюгу высохнуть перед включением в электросеть.
- На некоторые детали нового утюга нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться неприятный запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы утюга и быстро исчезнет.
- Перед началом использования убедитесь, что выбранная температура и способ глажения соответствуют указаниям на ярлыке изделия, которое вы собираетесь гладить (стр. 29).

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УТЮГА

### Наполнение резервуара для воды

Убедитесь, что утюг отключен от электросети. Установите регулятор пара в положение .

Поставьте утюг горизонтально на гладкую поверхность. Откройте крышку резервуара для воды. С помощью мерного стакана аккуратно наполните резервуар для воды и плотно закройте крышку (до щелчка). Не заливайте воду непосредственно из-под крана.

Переведите утюг в вертикальное положение. Проверьте, чтобы уровень воды в резервуаре был не выше отметки **MAX**. Если уровень выше, откройте крышку резервуара и слейте излишки воды.

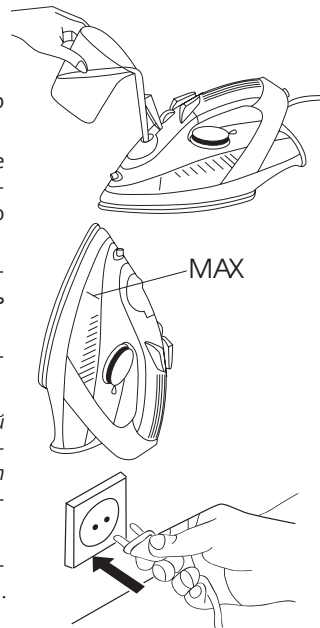
Подключите утюг к электросети. Загорятся индикатор нагрева подошвы и подсветка утюга.

**STOP**

***ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен для работы с водопроводной водой. Не заливайте в утюг чистую дистиллированную (деминерализованную), смягченную или кипяченую воду: это может привести к нежелательным эффектам при глажении и преждевременному выходу утюга из строя*



***СОВЕТ.** Если в вашем регионе очень жесткая вода, можно смешивать водопроводную и дистиллированную воду в пропорции 1:1.*



### **Система защиты от накипи**

Утюг оборудован встроенным фильтром от накипи, снижающим содержание минеральных солей в заливаемой воде и тем самым продлевающим срок службы прибора. Однако фильтр не может полностью устранить естественный процесс образования накипи, поэтому периодически следует производить самоочистку утюга (стр. 38).

### **Система «Капля-стоп»**

Чтобы предотвратить попадание капель воды на ткань при отпаривании, прибор оборудован системой «Капля-стоп». Система автоматически перекрывает подачу пара, если температура подошвы утюга ниже, чем это необходимо для парообразования. Во время работы прибора система может издавать негромкие щелчки, как во время нагрева, так и при остывании утюга. Это не является неисправностью.

### **Установка температуры подошвы**

Утюг REDMOND RI-C221 оборудован механическим регулятором температуры подошвы. При этом на шкалу регулятора нанесены общепринятые обозначения основных температурных режимов (●, ●●, ●●●) и названия основных типов тканей. На шкале обозначен также диапазон температур, при которых возможно эффективное отпаривание тканей (**STEAM**).

Поворотом регулятора установите название подходящего типа ткани или символ режима рядом с индикатором нагрева (стр. 29). При повороте по часовой стрелке температура будет повышаться, против часовой стрелки – уменьшаться.

Во время нагрева подошвы будет гореть индикатор. Когда подошва утюга нагреется до требуемой температуры, индикатор нагрева погаснет.

## Глажение с отпариванием

Эффективное отпаривание возможно в температурных режимах ●● или ●●● (сектор **STEAM**). При этом резервуар для воды должен быть наполнен не менее чем на 1/4.

Установите регулятор интенсивности подачи пара в положение **1, 2** или **3** в зависимости от толщины и степени измятости ткани. В положении ☞ подача пара будет отключена.

Когда подошва утюга нагреется до требуемой температуры и индикатор нагрева погаснет, можно приступить к глажению.

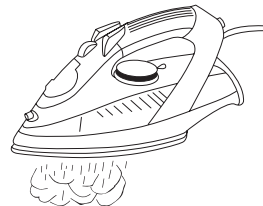
## Паровой удар

Функция парового удара необходима для разглаживания плотных и сильно смятых тканей. Функция доступна при глажении с отпариванием (на регуляторе установлено значение температуры в пределах сектора **STEAM**), а индикатор нагрева не горит. Если индикатор горит, необходимо дождаться полного нагрева подошвы прибора.

Паровой удар производится короткими нажатиями кнопки парового удара во время глажения.

Интервалы между нажатиями должны быть не менее 2–3 секунд.

Для получения мощного парового удара поставьте регулятор температуры в положение **MAX**, а регулятор пара – в положение ☞. Такой паровой удар возможен в режиме сухого глажения.



**i** При выборе низких температур глажения (положение регулятора ● или **MIN**) паровой удар может отсутствовать.

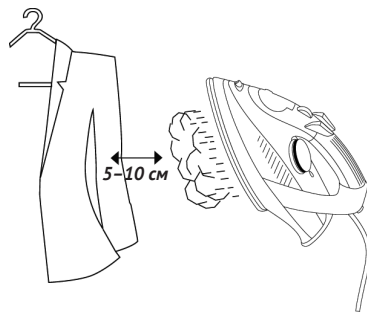
## Вертикальное отпаривание

С помощью утюга REDMOND RI-C221 можно отпаривать изделия в вертикальном положении. Данная функция позволяет разглаживать как легкие по структуре ткани (тюль), так и тяжелые (шторы), а также пальто, пиджаки и т. п., не снимая их с вешалки. При этом резервуар для воды должен быть наполнен не менее чем на четверть.

1. Установите регулятор интенсивности подачи пара в положение **3**.
2. Поверните регулятор температуры подошвы по часовой стрелке до упора (положение **MAX**).
3. Дождитесь, когда подошва нагреется до необходимой температуры (индикатор нагрева погаснет).



4. Расположите утюг вертикально, подошвой в направлении отпариваемой ткани. Держите утюг на расстоянии нескольких сантиметров от отпариваемых изделий, чтобы не испортить деликатные ткани.
5. Ведя утюгом сверху вниз, выполните несколько коротких нажатий на кнопку парового удара. Через каждые 5 нажатий переводите утюг в горизонтальное положение.
6. Если индикатор нагрева загорится, дождитесь, пока подошва нагреется (индикатор погаснет) и продолжите вертикальное отпаривание.




**ВНИМАНИЕ!** Температура пара очень высока! Во избежание ожогов не допускайте контакта с паром, выходящим из отверстий на подошве утюга. Не отпаривайте одежду на человеке!



## Сухое глажение



*Вы можете гладить ткани в сухом режиме, даже если резервуар наполнен водой. Однако при продолжительной работе в этом режиме не рекомендуется заливать в резервуар слишком много воды.*

1. Установите регулятор пара в положение .
2. Поворачивая регулятор температуры, установите необходимую температуру подошвы в соответствии с типом ткани, которую вы собираетесь гладить (стр. 29).
3. После того как подошва нагрелась до установленной температуры, индикатор нагрева погаснет. Можно приступить к глажению.

## Увлажнение ткани

Функция увлажнения окажется полезной, если вы гладите пересушенное белье или ткань с тонкой структурой волокна, а также для разглаживания манжет и складок.

Для увлажнения ткани нажмите на кнопку распыления воды. Из отверстия распылителя на ткань будет разбрызгиваться вода.


Функцию увлажнения можно использовать необходимое количество раз в любом режиме работы, если в резервуаре достаточно воды.

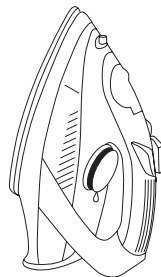
### Функция автоотключения

Функция автоотключения обеспечивает безопасность и позволяет экономить электроэнергию.

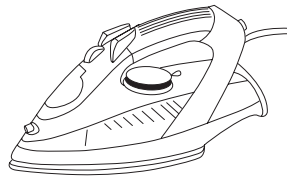
Если утюг находится в неподвижном состоянии (более 8 минут в вертикальном положении, более 30 секунд в горизонтальном положении или на боку), нагрев подошвы утюга прекратится. При этом подсветка резервуара для воды начнет мигать.

Работа утюга возобновится с ранее установленными настройками температуры и подачи пара, как только вы продолжите гладить.

 **ВНИМАНИЕ!** При срабатывании функции автоотключения утюг остается подключенным к электросети.



8 мин



30 сек




### III. РЕКОМЕНДАЦИИ И СОВЕТЫ


#### Общие рекомендации

- Всегда точно следуйте рекомендациям по глажению, указанным на ярлыках изделий.
- Гладить нужно только совершенно чистое белье, так как горячий утюг выявит даже незаметные до этого пятна.
- Не рекомендуется надевать одежду сразу после глажения — теплая ткань имеет свойство быстро мяться. Повесьте ее на вешалку на полчаса — она гораздо лучше сохранит форму.
- Шерстяные вещи лучше гладить влажными, с изнанки, через мокрую ткань.
- Шелковые ткани обязательно гладьте с изнанки сухими или слегка недосушенными, иначе они могут потерять форму. Не смачивайте шелк во время глажения — на нем могут появиться разводы.
- Перед глажением рассортируйте вещи по группам в зависимости от температуры глажения: шерстяные, хлопчатобумажные и т. п.
- Утюг нагревается быстрее, чем остывает. Рекомендуем начинать глажение с изделий, для которых требуется самая низкая температура (например, из синтетических тканей), с постепенным переходом на более высокие температуры.
- Для тканей из смешанных волокон всегда выбирайте температуру глажения, которая является наименьшей для волокон, входящих в состав данной ткани. Например, для тканей, содержащих полиэстер и хлопок, необходимо глажение при температуре, указанной для полиэстера.



- Если вы не знаете, из какой ткани изготовлено изделие, найдите место, незаметное при носке. Попробуйте прогладить это место при температуре, которую считаете наиболее подходящей. Начните с наиболее низкой температуры утюга.
- Бархат и другие ткани, на которых быстро начинают появляться лоснящиеся пятна, следует гладить утюгом только в одном направлении (по направлению ворса). Не допускайте сильного нажима на ткань, чтобы не нарушить ее рельефность. Не останавливайте движение утюга при глажении.
- Чтобы подошва вашего утюга всегда оставалась безупречно гладкой, никогда не ставьте утюг на шероховатые поверхности и не проглаживайте металлическую фурнитуру (молнии, пуговицы и т. п.).
- Подкладочные ткани (сатин, саржа и др.) лучше гладить сухими, с изнаночной стороны легкими кратковременными касаниями.








Таблица выбора режимов глажения для различных тканей










Регулятор температуры	Регулятор подачи пара	Тип ткани	Вид материала	Важные примечания
●		Синтетика	Акрил	Использование пара является рискованным
			Полиамидные ткани (капрон, нейлон)	Использование пара является рискованным
			Полиуретан	Использование пара является рискованным
			Ацетат	Ткань лучше гладить по изнаночной стороне, плохо переносит нагрев. Эти ткани сохнут быстро и почти не нуждаются в глажении
			Полиэстер	Гладить через влажную ткань
●		Вельвет	Вельвет	Гладить на весу с помощью вертикального пара или во влажном состоянии только с изнанки, на гладильной доске с очень мягкой многослойной подложкой
●		Шелк	Шелк	Шелковую ткань лучше не брызгать водой, так как от неравномерной влажности возможно образование складок

Регулятор температуры	Регулятор подачи пара	Тип ткани	Вид материала	Важные примечания
• •	 - 1	Шерсть	Шерсть	Ткань лучше гладить с увлажнением или через влажную ткань При повышенной температуре возможна усадка
• • •	1-2	Хлопок	Хлопок	Ткань лучше гладить с паром
• • •	2-3	Деним	Деним (джинсовая ткань)	Ткань лучше гладить с паром
• • •	2-3	Лен	Лен	Ткань лучше гладить с паром










## ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ НА ЯРЛЫКАХ ИЗДЕЛИЙ









СТИРКА	
	Изделие может подвергаться машинной стирке при температуре не более 90°C. Механическое воздействие, полоскание при температуре не более 90°C
	Изделие может подвергаться машинной стирке при температуре не более 60°C. Механическое воздействие, полоскание при температуре не более 60°C

	Изделие может подвергаться машинной стирке при температуре не более 40°C. Механическое воздействие, полоскание при температуре не более 40°C
	Изделие может подвергаться машинной стирке при температуре не более 30°C. Механическое воздействие, полоскание при температуре не более 30°C
	Стирка изделия должна производиться только вручную при температуре не более 30°C, в короткий промежуток времени. Во время стирки изделие должно стираться или выжиматься только вручную, без отжима
	Изделие может подвергаться машинной стирке при температуре не более 30°C. Механическое воздействие, полоскание при температуре не более 30°C. Такой режим соответствует стирке в условиях химчистки
	Температура стирки не выше указанной. Полоскание обычное. Отжим обычный. Не выжимать руками
	Изделие не должно подвергаться стирке. Обращаться с осторожностью во влажном состоянии
<b>ОТБЕЛИВАНИЕ</b>	
	Отбеливать без хлора

	При необходимости пользоваться отбеливающими средствами
	Не пользоваться отбеливающими средствами
	Не отбеливать хлорсодержащим веществом
	Разрешено отбеливание хлорсодержащим веществом. Раствор холодный или разбавленный
<b>ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УТЮГА</b>	
	Изделие гладить при низком нагреве, не более 110°C
	Изделие гладить при среднем нагреве, не более 150°C
	Изделие гладить при высоком нагреве, но не более 200°C
	Изделие не должно подвергаться глажению
	Не отпаривать



<b>СУШКА</b>	
	Возможна сушка в барабане. Сушка при более низкой температуре
	Изделие можно сушить в барабанной сушилке при низкой температуре
	Изделие можно сушить в барабанной сушилке при низких и средних оборотах
	Изделие сушить в барабанной сушилке при низкой температуре и деликатном отжиме
	Изделие нельзя сушить в барабанной сушилке
	Изделие, насыщенное влагой. Сушить только в подвешенном состоянии, не выжимая
	Изделие, насыщенное влагой. Для сушки должно раскладываться только на плоской поверхности
	Сушить в тени
	Вертикальная сушка

	Можно сушить
<b>ХИМЧИСТКА</b>	
	Можно пользоваться химчисткой
	ХЧ может производиться с применением всех общепринятых органических изделий
	ХЧ изделия может производиться веществами, сделанными из нефти (бензином или трифтортрихлорэтаном) с применением обычных процессов обработки
	Сухая чистка всеми растворителями, указанными для символа F. Строгое ограничение прибавления воды и усиления механических воздействий или увеличения температуры во время чистки и отжима
	ХЧ изделия может производиться любым очищающим средством, за исключением трихлорэтилена, с применением обычных процессов обработки
	При ХЧ требуется некоторая осторожность в зависимости от применяемого растворителя, механического воздействия и температуры при сушке
	Изделие не должно подвергаться ХЧ

## **Особенности ухода за разными видами тканей**

### **хлопок**

Очень прочная, удобная в носке и теплостойкая ткань. Особенно отличается гигроскопичностью, т. е. ткань поглощает много влаги и не становится влажной на ощупь. Хлопчатобумажные ткани сильно мнутся и садятся при стирке, если они не облагорожены (то есть не обработаны специальным способом). Некрашенный хлопок можно стирать при 95°C, цветной — при 40°C в стиральной машине. Для белого хлопка можно взять универсальный стиральный порошок, для цветного — специальный для стирки тонких тканей или без осветлителя. Сушка в сушильном устройстве стиральной машины может вызвать сильную усадку.

### **ЛЕН**

Лен мало загрязняется, осыпается на срезах. Легко впитывает влагу и быстро сохнет. Это тоже гигроскопичная ткань, поэтому она идеальна для влажной жаркой погоды. Такая ткань очень прочна, причем влажный лен еще более прочен, чем сухой. Лен тверже и жестче хлопчатобумажных тканей. Лен хорошо переносит кипячение, но окрашенное полотно нужно стирать при 40–60°C. В стиральной машине лен можно стирать универсальным стиральным порошком, для небеленого и цветного льна лучше взять порошок для тонких тканей без отбеливателей. При сушке в сушильном устройстве лен может сесть. Гладят лен всегда с увлажнением и при самой высокой температуре.

### **ШЕРСТЬ**

Шерстяные ткани хорошо сохраняют тепло, мало загрязняются и почти не мнутся. Как правило, изделия из шерсти достаточно повесить на вешалку, чтобы через некоторое время исчезли мятые складки. Из шерстяных тканей быстро выветриваются посторонние запахи. Поверхность шерстяной

ткани отталкивает капельки воды, но хорошо впитывает влагу из воздуха, поэтому шерсть медленно сохнет. Стирают шерсть только вручную в большом количестве воды при температуре 30°C стиральными порошками для тонких или шерстяных тканей, никогда не трут и не выкручивают. Можно использовать стиральную машину в режиме для шерсти. Для сушки после стирки шерстяное изделие нужно горизонтально разложить на махровом полотенце. Его нельзя сушить в сушильном устройстве, на батарее и под солнечными лучами. Гладить шерстяные изделия нужно в режиме «шерсть» с увлажнением или через влажную ткань.

### **ШЕЛК**

Шелковые ткани мнутся в разной степени в зависимости от качества. Многие изделия из шелка лучше отдавать в химчистку. При стирке любой шелк сильно линяет. Шелк стирают только вручную при 30°C мягким стиральным порошком. Шелк нельзя тереть, выжимать и выкручивать. Шелк нужно хорошо прополоскать сначала в теплой, затем в холодной воде. При последнем полоскании можно добавить немного уксуса, который освежит краски шелка. После стирки не выжимайте изделие: слегка отожмите воду и просушите его на полотенце. Шелк нельзя сушить в сушильном устройстве, на солнце или вблизи отопительных приборов. Влажные изделия осторожно заворачивают в ткань, слегка отжимают воду и вешают или раскладывают в горизонтальном положении. Шелк нужно гладить умеренно нагретым утюгом в режиме «шелк» только с изнаночной стороны. При глажении шелк нельзя сбрызгивать водой, от этого на нем могут появиться разводы.



**ВИСКОЗА**

Вискоза – это целлюлоза без каких-либо примесей. Вискозные ткани изготавливаются в зависимости от назначения. Им придают вид шелка, хлопка, шерсти или льна за счет блестящей или матовой поверхности, толщины и извилистости волокон. Вискоза лучше впитывает влагу, чем хлопок, но она не такая прочная. Стирают вискозу в стиральной машине или вручную при 30°C стиральным порошком для тонких тканей. Вискозу нельзя тереть, выкручивать или отжимать в центрифуге. Изделия из вискозы можно повесить для сушки, не отжимая, или закатать в простыню и осторожно отжать. Вискозу нельзя сушить в сушильном устройстве. Гладят вискозу в режиме «шелк» влажной или через влажную ткань.


## IV. ОЧИСТКА И УХОД

### Функция самоочистки

Служит для очистки утюга от образовавшейся накипи в соплах подошвы. Регулярно проводите самоочистку утюга (не реже 1–2 раз в месяц).

1. Отключите утюг от электросети, подождите, пока он полностью остынет.
2. Установите регулятор пара в положение .
3. Залейте воду в резервуар до отметки **MAX**.
4. Подключите утюг к электросети. Поверните регулятор температуры по часовой стрелке до упора (положение **MAX**).
5. Дождитесь, когда утюг нагреется до заданной температуры (индикатор нагрева погаснет). Отключите утюг от электросети.
6. Держа утюг горизонтально над раковиной, прокрутите регулятор пара вперед до упора и удерживайте его в положении . При этом рекомендуется качивать утюг вперед-назад. Из отверстий на подошве будут выходить пар и кипящая вода.
7. По окончании очистки утюга откройте крышку резервуара для воды и слейте оставшуюся в резервуаре воду.
8. При сильном загрязнении утюга рекомендуется повторить цикл самоочистки.



**ВНИМАНИЕ!** Устанавливайте регулятор пара в положение  только при самоочистке. Не используйте это положение регулятора при глажении.


**Очистка подошвы**

1. Перед очисткой подошвы утюга убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл.
2. Утюг можно очистить влажной тканью или губкой. Не используйте абразивные моющие средства и губки с металлическим или абразивным покрытием.

**Хранение**

1. Отключите утюг от электросети. Дайте ему остыть.
2. Откройте крышку резервуара для воды. Переверните утюг над раковиной и слегка потрясите его, чтобы слить остатки воды.
3. Намотайте шнур электропитания вокруг основания утюга.
4. Чтобы не повредить рабочую поверхность подошвы, храните утюг вертикально.

## V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Подогрев утюга не нагревается, нет подсветки резервуара для воды	Отсутствует электропитание	Подключите прибор к исправной электрической розетке
Отсутствует пар или слишком слабый выброс пара	Температура подошвы недостаточна для парообразования (значение температуры на регуляторе находится за пределами сектора <b>STEAM</b> )	Вращением регулятора температуры установите температурный режим ●● или ●●●●, дождитесь, пока индикатор нагрева погаснет
	Регулятор пара стоит в положении 	Установите регулятор пара в то положение, которое вам необходимо
	В резервуаре слишком мало воды	Заполните резервуар для воды
	Действует функция «Капля-стоп»	Подождите до тех пор, пока не будет достигнута надлежащая температура подошвы утюга (индикатор нагрева погаснет)



Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Из отверстий подошвы утюга выходит грязная вода, пачкающая белье	Вы использовали воду с химическими добавками	Заливайте в резервуар только чистую воду
	Вы использовали дистиллированную или смягченную воду	Используйте обычную водопроводную воду или смесь из водопроводной и дистиллированной воды в пропорции 1:1
	Вы недостаточно прополоскали белье или вы гладите новую одежду, не прополоскав ее	Прополощите одежду, убедитесь, что на ней не осталось мыла или других химикатов, которые могут испортить утюг
	В резервуаре старая вода, оставшаяся от предыдущего глажения	Прополощите резервуар и слейте воду. Проведите процедуру самоочистки (стр. 38). По окончании глажения всегда выливайте воду из утюга
Подошва утюга грязная и пачкает белье	Была установлена слишком высокая температура	Сверьтесь с таблицей для выбора соответствующей температуры
	Вы использовали крахмал	Произведите очистку подошвы. Крахмал следует наносить только на изнанку материала
Из подошвы утюга вытекает вода	Слишком низкая температура подошвы утюга за счет частого нажатия кнопки интенсивной подачи пара	Увеличьте интервалы между паровыми ударами
На подошве утюга царапины или другие повреждения	Вы поместили утюг на металлическую подставку	Ставьте прибор только вертикально относительно поверхности, на которой вы гладите
	Подошва была повреждена молнией или пуговицей на одежде	Когда вы гладите, старайтесь не задевать молнии или другие острые предметы, которые могут повредить подошву утюга

## VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 25 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA  
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,  
Albany, New York, 12210, United States.  
[www.redmond-ig.com](http://www.redmond-ig.com)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
Made in China

RI-C221-UM-2